

קהל יקר,

אנו שמחים להזמין אתכם לפסטיבל סוף הקיץ 5, האירוע שחותם את אירועי הקיץ בירושלים.

לאור ההצלחה הסוחפת של ארבע השנים האחרונות, פסטיבל סוף הקיץ חוזר לרחבת תיאטרון ירושלים לשלושה ימים של פסטיבל רב-תחומי, המהווה נקודת מפגש בין אמנויות הבמה ואמנויות המסך. השנה תכנית עשירה במיוחד, המשלבת בין מופעי בכורה של יוצרים מובילים לבין יצירות מקוריות שהופקו במיוחד עבור הפסטיבל.

כבעבר אנו מציעים שורה ארוכה של מופעי מוסיקה, מחול, תיאטרון, קולנוע, וידיאו ארט, אנימציה ועוד הפתעות כמיטב המסורת של פסטיבל סוף הקיץ.

אנו מזמינים אתכם להצטרף אלינו ולחתום את הקיץ יחד, כי אצלנו החגיגה נמשכת...

להתראות בתיאטרון!



ניהול אמנותי: ג'קי בכר, ע' ניהול אמנותי: ליחי בקרמן
הפקה אמנותית: הדס בלאס, הפקה טכנית: אנדרה טובול

תיאטרון ירושלים

הקיץ

הקיץ

23-25.8.11

הקיץ

הקיץ

הקיץ

במהלך ימי הפסטיבל תופיע ברחבה קבוצת מאמא טרסה המוסיקלית עם המופע "דוקטור סוס".
השנה הם מזמינים את הילדים דרך דמויות מהאגדות ודרך עולם הדימיון ללכת בעקבותיו ובהשראתו של דוקטור סוס.

שימו לב:

- // הישיבה ברחבה על מחצלות, פופים, שרפרפים וכד'.
- // מומלץ להצטייד בלבוש חם.
- // ילד מעל גיל שנתיים חייב בכרטיס.
- // מחיר כרטיס 26 ₪.
- // מחיר הנחה למנויים ולתושבי ירושלים 22 ₪.
- // מומלץ לאסוף כרטיסים שהוזמנו עד יום ג' 23.8.11.
- // מספר המקומות מוגבל - הקדימו להזמין כרטיסים.

טל' קופת התיאטרון 02-5605755

www.jerusalem-theatre.co.il

חפשו אותנו גם באפליקציית DailmyName

פסטיבל סוף הקיץ



יום ג' 23.8.11 לקראת שקיעה	יום ד' 24.8.11 לקראת שקיעה	יום ה' 25.8.11 לקראת שקיעה
17:00 נסים ונפלאות התיאטרון הארצי לילדים ולנוער	17:00 החיפושית תיאטרון הקיבוץ	17:00 ספר הג'ונגל מדיטק חולון ולהקת המחול פרסקו
18:00 אקזודוס תיאטרון אספרלט בכורה	18:00 קבוצת Bonamaze מופע קצב	18:00 מופע בריקדאנס S.A.P
דוקטור סוס קבוצת מאמא טרסה	דוקטור סוס קבוצת מאמא טרסה	דוקטור סוס קבוצת מאמא טרסה
יום ג' 23.8.11 אחרי שקיעה	יום ד' 24.8.11 אחרי שקיעה	יום ה' 25.8.11 אחרי שקיעה
20:30 להקת המחול קולבן דאנס בכל בכורה	20:30 להקת המחול ענבל פינטו ואבשלום פולק ספסל	21:00 אומסבל צפורה עקיצה טבעית הפקה מיוחדת לפסטיבל
21:15 פירמנטה הפסקת אש בכורה	20:45 בחלומות הגבורה מוסיקה	22:00 מנחם מנחם מנחם מנחם מוסיקה
21:45 ארט אקספרימנט ג'וני דפ תמו	21:50 סרטם של האחים כהן אומץ אמיתי	



יום ג' 23.8 לקראת שקיעה

17:00 כניסת קהל

נסים ונפלאות | התיאטרון הארצי לילדים ולנוער

עיבוד חדש לקלאסיקה של לאה גולדברג. נסים הילד ונפלאות הקוף הופכים לחברים טובים, וביחד מקימים קרקס מלא הפתעות. הצגה מלאת הומור וקסם, חברות וקבלת האחר. בהצגה שירי הילדים האהובים של לאה גולדברג. אמן מסך: ליאור גולן.

אקסודוס | תיאטרון אספלט | בכורה

מופע יוצא דופן של חבורה קומית שהגיעה מצ'רדאסטאן.

בשילוב אקרובטיקה, להטוטנים ומוסיקה חיה.

דוקטור סוס | קבוצת "מאמא טרסה"

יום ד' 24.8 לקראת שקיעה

17:00 כניסת קהל

החיפושיות | תיאטרון הקיבוץ

שירי החיפושית האדומה וחסרת הנקודות, מגורשת ומנודה מהחברה בה נולדה, רק בגלל שהיא שונה. בדרך היא מוצאת חברים חדשים שאוהבים אותה. הצגה מלאת קסם ושלל דמויות ססגוניות. אמן מסך: ליאור גולן.

מופע קצב | קבוצת Bonamaze

מופע קצבי, אינטראקטיבי ומקפיץ. מתחילים על הבמה ויורדים לרחבה.

הקהל מוזמן להשתתף.

דוקטור סוס | קבוצת "מאמא טרסה"

יום ג' 23.8 אחרי שקיעה

20:30 כניסת קהל

להקת קולבן דאנס | בבל | בכורה

יצירת המחול החדשה של הכוריאוגרף אמיר קולבן, נוגעת בסיפור מגדל בבל. מגדל שנבנה על-ידי אנשים שחלמו לגעת בשמים ולהגיע למקום שבו שוכנים רק אלוהים ומלאכיו. אמירה עכשווית ואישית על חלומות ושברם ועל הכוח הטמון בהתרסקות. וידאו ארט: יותם זאנה ויניב יור.

פירומניה | הפסקת אש | בכורה

מופע עתיר אפקטים המשלב אקרובטיקה ותיאטרון חזותי עם הקרנות וידאו, לייזר ופירוטכניקה. המופע מספר את סיפורו של האדם המודרני המנסה להשתלט על האש הקדמונית. אמן מסך: לב ואולגה גולצר.

רנגו | קולנוע תחת כיפת השמיים

ארה"ב 2011. אנימציה. רנגו הזיקית (ג'וני דפ), מת להיות גיבור כמו קלינט איסטווד. הוא מוצא את עצמו יום אחד בעיירה נטולת חוק במערב הפרוע בה תינתן לו ההזדמנות להציל את היום. הסרט באנגלית עם תרגום לעברית. משך הסרט 107 דקות.

יום ה' 25.8 לקראת שקיעה

17:00 כניסת קהל

ספר הג'ונגל | מדיטק חולון ולהקת המחול פרסקו

הצגת-מחול קצבית, צבעונית וסוחפת עפ"י הקלאסיקה של קיפלינג. מוגלי מאומץ על-ידי להקת זאבים וגדל ביער כאחד מהם. הוא נקלע למפגשים מצחיקים ומפחידים עם חיות המלמדות אותו שיעורים חשובים על החיים. אמן מסך: לב ואולגה גולצר.

מופע ברייקדאנס | בית אמנויות תרבות רחוב S.A.P

חמישה רקדני אריות ציון במופע היפ הופ קצבי ובסדנת

ברייקדאנס מקפיצה.

דוקטור סוס | קבוצת "מאמא טרסה"

יום ה' 25.8 אחרי שקיעה

21:00 כניסת קהל

אנסמבל ציפורלה | עקיצה טבעית | מהדורה מיוחדת לפסטיבל

הפקה מקורית, מלאת הומור פיסיונונסנס, המורכבת מקטעים קצרים שנוגעים בכל אחד. לכבוד הפסטיבל קבוצת ציפורלה יצרה דיאלוג דינמי בין המסך לבמה. קטעי הוידאו שואבים השראה מעולם הקולנוע, האנימציה וממוחם הקודח של היוצרים. צלם: זיו ברקוביץ', אמן מסך: לב ואולגה גולצר.

כהן@מושון | מלמעלה עד למטה | מופע סגירה

חבורת ההיפ הופ- גרוב המוכשרת כהן@מושון

(מיכאל כהן והשחקן מיכאל "מושון" מושונב) והסקרצ'ר "ולטר איינשטיין צפרדע" (איתי דראי), מגיעה לסגור את פסטיבל סוף הקיץ ובגודל. להטוטי מילים, גרוב עברי טהור ומקצבים כייפים ובלתי מתפשרים. במהלך ההופעה יתארחו ה"ראשים המדברים"

מבית תיאטרון האור של סטודיו אלון בירגר, ויחד הם יסגרו את הקיץ במופע בועט במיוחד. אמן מסך: רם מצא.

יום ד' 24.8 אחרי שקיעה

20:30 כניסת קהל

להקת המחול ענבל פינטו ואבשלום פולק | ספסל

קטע מתוך "עטוף", עבודתם של ענבל פינטו ואבשלום פולק, המשלב הומור ופואטיקה בתוך עולם דמיוני.

בחלונות הגבוהים | מופע מוסיקלי

קרן הדר, משה זורמן ואסף רוט יוצאים למסע מוסיקלי מרתק דרך הקלאסיקות של הרוק הישראלי. "יחזקאל", "אינך יכולה", "הבובה זזהבה" ועוד ביצועים מחודשים ללהקת "החלונות הגבוהים". אמן מסך: רם מצא.

אומץ אמיתי | קולנוע תחת כיפת השמיים

ארה"ב 2010. סרטם של האחים כהן

רימייק לקלאסיקה משנת 1969. ג'ף ברידג'ס מחליף את ג'ון ויין בתפקיד השריף המזדקן, המחוספס והשיכור, הנשכר ע"י בת 14 אימיצה ואינטליגנטית, לנקום את רצח אביה. בהמשך מצטרף ריינג'ר לה-בוף (מאט דימוון) וביחד הם מחזירים למסך את המערב הפרוע. הסרט באנגלית עם תרגום לעברית. משך הסרט 110 דקות.

אנסמבל ציפורלה

ספר הג'ונגל

פירומניה

רנגו

בבל